

バストス週報

第1041号
昭和四十五年
四月13日
発行
Director
Koiti Mori
Redator
Shion Oda
Rua. Pres.
Vargas 188
C. Post. 112
Fone 40
BASTOS
C. P.
Annual
N. Cr #
18.00
Adian.

霹靂 15

公害

工業が発達すると、工業過程に於て人畜に有害なガスや残滓が放出されて住民の健康を害す。九州西海岸に起きた水俣病、足尾銅山の川水汚染、次々に上げれば限りないが、工業都市の周辺は公害を被つていないところはない。邦字新聞に時々散見するが、工業国日本の公害はふえる一方で、美しい山河の国も、隅々までよごされてしまいかも知れない。

都鳥の啼く隅田川もどぶ川同様となり、東京湾の海水もよごれて魚介が減ってしまふという。数日前の新聞によると、ソ連は四月中日本近海を四カ所で約一月にわたり爆撃演習をやると発表した。ソ連は、いかに日本をなめ切つた不徳義なマエをするもんだと、ひそかに憤慨していた処、日本側のおだやかな抗議に、ソ連も反省したのか、全面的に中止することになった。もし、ソ連が強硬に実行したら、日本の水域は、漁業や航空に甚大な被害を受ける。たとえ、公海内のことでも、それが一時的なものであっても、看過出来ない公害であろう。

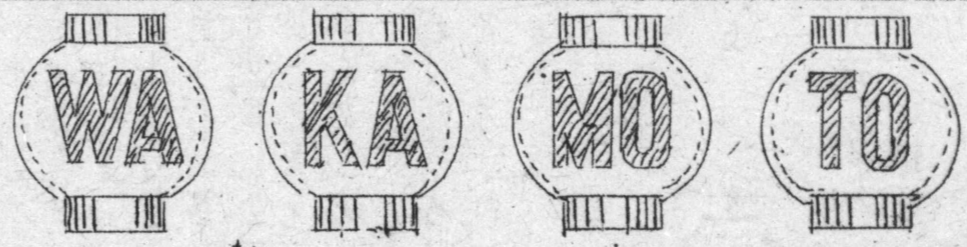
原爆実験では日本は米、ソ連、中共からしばしば死の灰を浴びせられ、大迷惑を蒙った。公海内だから、どんなことをやってもいいという考えが、まかり通る現世界情勢は、蒙古のジンギスカンが東方欧州、西アジア諸国を荒らしまわって、暴逆の限りをつくした故事と何のかわる処もない。公海で行われる海水汚染も日本全体の受ける公害である。そして、公害のない国は恐らくあるまい。アフリカあたりの後進国ならいざ知らず、南ベトナムの戦争は遂にラオス、カンボジアに飛火して、多くの住民は、いかにかり難儀をしていることだろう。公害といものの広義解では戦争も公害の尤たるものであろう。

イスラエル、アラブの対決、ビアフラ内戦、などが生み出す公害は大変なもので、空気や海水の汚染などは比べようももなく、生命がなくなってしまうのだから、たまたまない。大都会の空気は排気ガスで汚れていないところはない。地上何十メートルの高さ迄、空気は濁っていて、人間の呼吸器管を犯される。自動車のまきちらす悪臭

錠剤 わかもと

胃腸と栄養

衰弱と疲労の恢復に、ガンの予防に、一家健康保持に、わかもとの愛用



お肌の栄養に
わか香水、ワカクリーム
わかピツケン
御進物用一番よろこばれる
御進所の薬局で
おもとめ下さい

わかもと製薬株式会社 わか美容化学研究所

騒音、交通事故などで神経も犯かされ、普通の神経ではノイローゼになってしま

う。ブラジルでもサンパウロなど代表的な公害都市であろう。集中豪雨は天災のせいだが、河川に水がはけないうで、低地に洪水が起るのは、都市の排水設備不完備からくる人為的災害だから、公害といえなくもないであろう。

サンパウロ下町の雨水禍は聖市当局の頭痛のタネだということだが、きくとこのろでは、山の手の地下鉄工事もずい分とむずかしいものらしい。道路表面から土を掘り起し、電車通路の箱を埋没していくやり方だから、工事中通行は一才困難だし、お蔭で両側の商店はあがったりだという。

一か月もお客が来ぬと、資本の弱い店は潰滅するだろう。地下鉄布設の犠牲者として、表章されるわけでもなからうか。さしあたり、害と見る可きだ。健康を害するものが公害といわれ、経済浸害は公害に加えてもらえないだろうか。

公害は国家や都府が受けけるもので、田舎にはない田舎もあるだろうが、バスなどにはどんなものか。公害として取り上げる程のものではなかつたかも知れないが、ゴトメ産精棉工場は、実焼却事件を取り上げる程の出来よう。バスは、排煙制限令のために殆どの植民者は棉花栽培に踏み切り、初期は実棉売却一式だったが、一九三五年頃ゴトメ産精棉会社が進出し、ブラ拓が設備した精棉工場を借り受けて、産業組合と契約し、実棉を買い付け精棉工場をトツカしはじめた。一月もたつと、棉実がマキナの後方空地にうず高く山積しはじめたが、あれで食料油を搾るんだと、うなづいて、肉焼却しはじめた。

バストス市内の住民は、初めの内は気がつかない様子だが、毎夜のことで、変だ、変だと思つて、内、あれは精棉工場に棉実の始末に困つて焼却して、そののだと判つた。判つてみると、尚鼻につくのである。昼間はあまり気がつかぬが、夜間物音がしなくなり、しんと静かになり、煙がしのびよるような気がして、静かだが一瞬も休まずが、おしよせる。気の弱い者は吐き気を催す程であった。その後、あちこちに分散させて焼却したが、風の都合では、いぶん悩まされたものである。

精棉は工業に属するであろうが、都市並みの公害であつたが、このため肺結核になつたとか、乱心したという程の被害はなかつた。その後、精棉事業は毎年つづいたが、棉実は焼却するどころか、製油会社に売却して食料油の原料になつたものである。恰どその頃、精米所でも同様なことが起つていた。

例の羽殻が貯つて付様が、ないから、その一端に火をつけたり、一日中ブスブスいぶりつづけ、別に煙を上げて火が走るようなことはなかつたが、夜間はあの煙を刺すような臭気が一面に立ちこめ、附近の人は、いぶん迷惑を蒙つたことにちがいない。

次に吾々の鼻孔をくしゃくしゃにさせるのは、鶏の羽か、臓物か判らぬが、それに類した臭気、たぶん焼却するものと思われ、それが、それが夜な夜なしのび蒸うのである。風の向きによつては、匂わぬこともあるが、風下になつたら可成りひどい。養鶏関係の工場の処理物の焼却であるから、別に文句をたれるわけではないが、出来れば完全焼却炉のようなものを、臭気を発散させない装置にして、

うたいたいものだ。この臭気で吐き出したか、咽を痛めた話は全然ないが、鶏肉を食う気がなくなるのは、大げさな表現かも知れぬが、まあそういう心理反応は起ると思う。

ある人にきくと、あれは焼却ではなく、煮る臭いだという。勿論大事な仕事であらうが、何も口出しをするわけではないが、臭気をかかされる側になると、公害などといつて見たくないのである。その外、バストスには、ディーゼル油をつかうカミニオンについて文句をいねねばならぬ。今は車も大型になつて、八トンも十トンも積む車か東西夕テの線を通り、三回もブートと真黒い煙をへつて行くことがある。これは多分ムニツピオの法令で、ガス放散は禁じられて、思うが、まるで屁をひるようにブート、黒煙を両側の店にひりかけ、平然として通つて行く、留つた屁なら、ひるのも止むを得ないが、郊外へ出てからひる可きであつて、ことさら市中で放出することもあるまい。

公害は、公害を発散する側と、これを受ける側の感覚によるものであるが、健康を害するものであれば、都市と田舎に拘りなく是正すべきである。砒素物の株打毒物を川に流されても困るし、排気がスを市中にまきちらされてもこまるが、又一面都市は工場をもたねばならず、工場は必ずといってよい位、大小の公害をまくものであることにも留意する必要があるし、工場でなくとも、小規模に公害をまくものもあるし、刻々と公害をまきつつ走り去るクルマの如きものもある。

公害による人類の生活の様式を一変せねばならぬ時代が来るように思われるのである。

糸 音

売り家

木造住宅(新築七五・二)

十五メートル×三十六メートル

電話付

ドツケデカンマス街七二五 (A.C.Mのすじ向い)

御希望の方は阿部五郎氏

(ガソリンホストの向い側)

まで御来談下さい。価額は御面談の上。

前田常左衛門伝

「おれも一つ密航してみよう。もし失敗したら、ポリビアのゴム園か、アルピオンチンに飛ぶだけだ。」こう考えた彼は、一九一三年四月十三日、渡航以来五余りの辛酸、苦楽の思い出の地、サンタ、バルバラを後にし、この間に交った朋友知人に別れを告げて、先ず首都のリマに向つた。リマに着くと、さつそく、北米行の計画を捨てた。兎が不幸にしてその頃から眼病を患い、北米行どころの騒ぎでなくなつた。眼の治療が先決問題である。眼の治療を続けていく内に、かれは、北米行をあきらめ、心氣一転して首都リマにとどまることに決心した。

九、理髪店を開業す

当時、ペルーに於ける英国の権勢は大したものだった。重要産業のほとんどが英国の資本に牛耳られていた。だから、リマでもイギリス人が一番巾をきかしていた。かれは「英国人は紳士であり、オシャレであるから、理髪店は必ず当るに違いない」と考え、理髪店を開業するこ

とを決めた。それには先ず、技術を身につける必要がある。大分県人の悪良倉太と静岡県人の北條定作という二人が共同経営している。かなり大きな理髪店の弟子として任み込むことにした。二十六才のときであった。一年の給料は百二十ソールである。弟子時の彼は、日曜日もせつせと店の掃除をしたり、器具の手入れをしたりした。また、親方の仕事着、勿論のこと、下着類まで洗濯したものである。

一年三か月の弟子を勤めあげ、漸く一人前になつた彼は、静岡県人で大塚安五郎という人の経営する店の職人として働いているうちに、同じ静岡県人で、立井直吉という人が、自分の店を千二百ソールで売るといふことを耳にした。噂に聞いて、彼は意を決して直接本人を訪れ、「私は千四百ソール出そう」といった。一も二もなかつた。千二百ソールでは折合がつかず、ごてごていけるところへ、二百ソールも高く買つてくれない。いろいろのだから、文句のあるつて、持久靴をきめこんだ連中は、驚に油揚げをさらわれた形になつてしまった。彼はこの店を手に入れると、早速大改修

1970年2月分 バストスの気温と降雨量 ブラック製糸会社 測候部

項目	気温 °C	湿計 °C	湿度 %	最高 気温	最低 気温	降水量 mm	風向	天候	雲量
1	25.0	22.0	73	30.0	23.0		E	☉	5
2	31.0	25.0	56	34.0	25.0		E	☉	7
3	31.0	26.0	62	32.0	25.0		E	☉	5
4	28.0	24.0	57	35.0	22.0	1.2	E	☉	5
5	27.0	23.0	66	32.0	23.0	1.4	E	☉	7
6	22.0	21.0	90	29.0	20.0		N	☉	8
7	25.0	22.0	73	30.0	18.0		N	☉	6
8	26.0	23.0	73	32.0	20.0	8.0	N	☉	7
9	26.0	23.0	73	30.0	12.0	1.5	N	☉	5
10	23.0	21.0	80	30.0	12.0		W	☉	8
11	26.0	22.0	66	32.0	21.0		W	☉	7
12	26.0	23.0	73	33.0	20.0		E	☉	5
13	26.0	23.0	73	30.0	22.0	9.5	E	☉	7
14	27.0	24.0	74	30.0	20.0	1.9	E	☉	5
15	25.0	23.0	81	31.0	22.0		E	☉	5
16	28.0	23.0	60	31.0	23.0		N	☉	6
17	24.0	22.0	81	30.0	20.0	3.0	N	☉	6
18	24.0	23.0	90	30.0	21.0	0.5	N	☉	3
19	28.0	24.0	57	31.0	22.0	2.4	N	☉	5
20	26.0	24.0	82	29.0	21.0		N	☉	8
21	26.0	23.0	73	30.0	22.0		N	☉	8
22	27.0	24.0	74	33.0	22.0		W	☉	7
23	21.0	20.0	89	31.0	20.0		S	☉	5
24	24.0	20.0	64	28.0	19.0		E	☉	8
25	28.0	23.0	60	33.0	20.0		E	☉	2
26	28.0	22.0	53	33.0	20.0		E	☉	2
27	28.0	22.0	53	32.0	22.0		E	☉	
28	26.0	22.0	66	30.0	18.0	3.3	E	☉	7
合計	732.0	637.0	197.2	871.0	591.0	47.8			
平均	26.1	22.7	70	31.1	21.1				

を加え、その上、新しい腕の利いた四人の職人を雇つて、華店したのは、一九一五年四月十一日であつた。弟子入りしてからわずか一年九月目のことであつた。彼の敏腕さはすでにこのときから片鱗を見せ、運の強さは早くも虹のように彼の行く手に大きく幸運への橋をかけていた。

十、ペルー黄金時代を築く

その頃欧州では、第一次大戦が始まつていた。オーストリアの皇太子夫妻が、セルビア人の一青年に射殺されるという事件をきっかけに起つたこの戦争は、その後、オーストリア側に、ドイツ、ブルガリア、トルコが、セルビアには英、仏、伊、米、などが加わり、長期戦に持ち込まれ、四年間余りも続いた。

結局この戦争は、ドイツ、オーストリアの同盟国側の敗北に帰したが、兩陣営は、九百万の死者と一千八百億ドルの物的損害を受けた。しかし、悲劇はそれだけではなくまたもややつてきた。世界がまだこの戦争の傷手から建ちなおらないうちに、あの恐るべき経済パニックが起つたのである。経済パニックは、まず大資本主義国の米國で起つた。ニューヨークの株式が大暴落し、銀行、会社が次々破産し、失業者がちまたにあふれた。そして、この未曾有の経済変動の余波は、しだいに米國から全世界へと拡まつていった。

勿論ペルーも例外ではなかつた。特に英國資本の多かつたペルーではその影響がむしろ強かつたといえよう。

このような時期に、彼は理髪屋を開業した。刷新された店舗と、サービスの向上は、時局の波に拍車をかけ、彼が運営するようになつてからは、客足は急に増え、三年後の十一月には、三軒の店舗と十四人の職人を使用するといふ発展ぶりであり、名実共に理髪店のパトロンとしての座についたのである。

実に面白い程儲かつた。彼は毎日三軒の店から買上金を集金してまわりさえすればよかつた。ある程度の遊びもした。嫁の話も出た。しかし、彼は、成功したら必ず故郷へ帰るべく神に誓願してきた。出発当時のことと父母のこと、わが家のこととを片時も忘れたことはなかつた。

「常さんはよい男だが、道心堅固すぎこのう」という評判で、仕事は出来るし、金はあるし、しかも独身と三拍子も四拍子も揃つてゐる彼へ、ひそかに言い寄る女もいたが、彼は受け付けなかつた。同業者たちにも、三十を過ぎた彼に、本気で結婚をすすめる人がいたが、返事はいつも「まだ早い」だつた。

移転 御挨拶

私儀永らくバストスに居住いたして居りましたが、此の度家事の都合上、サントアンドレ市にムダンサすることにになりました。バスト中在住中は皆様から大変御世話様に相成り、ありがたく御礼申し上げます。

向後も御交誼賜わりますよう御願ひ致します。出発にあたりましては御丁寧なる御餞別を賜わり、重々御礼申し上げます。

末筆乍ら皆様の御健康と御繁栄を御祈り申上げて御別の辞といたします。

一九七〇年四月五日出発に当り

浅野 勉

敏子

各位様

Parque Erasmo Assunção
Rua Ibiturama s/n. SANTO ANDRÉ

あるとき、街で評判の女が、腕によりをかけて彼を誘惑しようとした。

「いい女じやのう、あんたは……へへ」彼は鼻の上に皺を寄せて笑つた。女は目をパチクリした。彼は、万力のような武骨な手でガツシりと女の二の腕をつかみ、床を踏みならしてダンスをした。それは、つまり、とても女に好かれそうもない振舞であつた。朴念仁とみられた彼にも、こんな割輕な面があつた。

またある時、同郷の先輩が日本から来たことがあつた。彼は、自分は飲めない酒であつたが、上等酒の大瓶を買つてきて、刺身をつくり、手製の醤油（砂糖を焼いたものを塩水に入れて色をつけたもの）をかけてすすめた。何も無い膳ではあつたが、真心が盛られているその膳に客は感動した。

その頃スペイン風邪が流行つた。彼も犯かされて病床にこもつた。主人に倒れられて弟子達は心配した。

「なに、すぐよくなるよ」と、彼は弟子たちにそんな気安めを言いながら、隠れてタオルの中に血を吐いた。高熱の日がつづいて食欲をすっかり失つた。彼はひそかに、三人の友人に遺書を書いた。弟子の壺永重郎（山口県人）が泣きそうな顔をして、主人の枕辺につききりだつた。

おしらせ

日時 来る四月二十一日(火) 午後一時・午後七時と二回
四月二十二日(水) 午後一時・午後七時の二回

ホラ吹き太閤記

O Herói FANFARRÃO - Censura n.º 26.464.

キャスト 植木 等、ハナ肇、谷 啓、浜美枝、藤山陽子
草笛 光子

なつかしき笛や太鼓

OS OLHOS, A BOLA E O MAR
Censura n.º 42.566

キャスト 夏木陽介・藤原釜足・大空真弓・小坂一也
監督 木下恵介

組合 ニュース

スールブラジル農産組合

Coop. Agricola Central de Sul-Brasil

Aviso de Cinema

シネマのおしらせ

恒例の巡回シネマ班がやってきました。
混雑を防ぐため「入場券」を御渡しいたします

◎ 四月十四日より南伯組合事務所にとりに御いで下さい
◎ 幼年の方は連れてこないようにねがいます

○ 木下藤吉郎の出世物語り。 喜劇俳優総出陣、おもしろいこと天下一品。

○ 瀬戸内海の孤島、小手島チームのバレーボールの優勝のかけにかくれた青
青教師の師弟愛を名匠 木下恵介が自ら脚本監督に当った感動の名作。

動脈硬化

Dr. 細江 静男

動脈硬化の病理 2

動脈の内膜に傷がでさ、栓塞↓血流停止↓壊死、となつて人生の終末を意味する。人間のようにな完全な機械は、二×二が四と算術のように単純構造であるはずはない。失血が死を意味するようない場合を除いて、なるべくゆっくりと栄養血管を働かせ、栓塞をゆつくり完成させて、末梢の血管の吻合(アナストモーズ)がおこなわれて、壊死の部分をなるべく生じないようにする自然の摂理の意でなからうか。

予防と症状と治療

◎豫防II初期発見が鍵

フランスの医学に「人間は動脈と共に老いるもので、動脈がいつまでも若ければ、人間は不老である」という、Gardnerの言葉があげてある。私は、どうもこれはほんとうで、老化と動脈硬化とは平行して起ると思う。すでに述べたように、硬化が起つて針金みたようになる前に、毛様動脈の痙縮(アンジオスパスム)といふ状態が先行して、ある期間の後にこの痙縮が Arterio malacia(動脈軟化)の状態に入り、やがてそのまま硬化に入る。動脈軟化といふのは、細動脈壁の筋層や、弾力繊維層が毒素のために退化してゐる状態である。つまり、痙縮期は過度の異物による刺激をうけたり、その壁に傷害をうけつたつある間の病的反応で、いれんを起したり、正常にかえつたりする。症状がひとりになおつたり、また起つたりする。そのうちに動脈軟化から本当の硬化に入つてしまふと、動脈壁にコレステロールや、フィブリーナやカルシウムなどが、その傷の所に沈着しはじめ、そのときに動脈硬化のはじめで、こうなつてくると症状は慢性。そこで、痙縮期に治療すれば、動脈硬化の予防となり、老化を防ぐことになる。

それでは、動脈痙縮期、硬化前期期にどんな変化が身体に現われるか、まず、四十代に現われる老化現象は痙縮のそれであり、五十歳過ぎてからは初老といわれるように、もう硬化のための変化と思へばよい。

この年頃になると血圧を苦しむ。また血液循環に変化が現われて、その付随症状として、夜眠れぬ、身体がだるい、手足にけいれん、又、しびれ感がある。手足がほてるか、ひえるというようはなる。これは血のめぐりが変化するためで

Vendemos Guaiola de ARAME

永年の経験と技術
頑丈にして通風よく
消毒に便利な



販売して居ります

マルシオール・フロリアーノ
ペンシヨート 二三五五番

演芸場東隣

西本宅に見本が据つて
あります。が、御注文に
依りどんな型でも製作
いたします。

大量の御注文には支払法などは
特別の御相談に応じます。

カンピーナス市

西本昇

Fabrica de Granito

Avenida Rio Branco, % Fone 515. C. Post. 23
ADAMANTINA.

日本式及びブラジル式
墓 碑 記念 碑
胸 像 石 燈 籠
石 白 もち 白
石材美術彫刻一切
古い墓碑の修理も致します
アダマンチーナ市、リオブランコ大通り

大西石碑工場

大西文吉 邦函 二十三番
電話 五一五番

つまり毛様血管の痙縮や硬化のせい。この痙縮が起るのには長い間繰返しうけた菌毒や不衛生による自家発生の毒素、或は外部から入つて来た血管毒の毛様血管過剰刺激によるのであつて、暴飲暴食をやつたり、よく嘔まずしてのみこむと腸の異状醗酵となり、そこでメチニコフの乳酸菌長命説、白砂糖有害説、玄米食説が生れるわけである。この毒素が毛様動脈の壁を異刺激し、傷つけ、やがてそこにコレステロールや、カルシウムやフィブリーナなどの沈着がはじまつて、硬化になつてくることは、すでに述べたとおりである。

青少年には全くの例外を除いて老化現象はなく、老化現象軽重と動脈硬化のそれとが平行していることは、病理組織などの研究で確かめられている。動脈硬化になつてしまえば、その症状の軽快さを感ずることはあつても、全快はあり得ない。代行性機能が生ずるまでには手間がかかり、たとえ、よくなつても元通りにはならぬのである。

しかし、痙縮期時代に養生すれば根治が可能で、動脈硬化の本当の予防と治療はここにある。

人体はまことによく出来てゐるもので、健康な人は自分の身体の存存に気づかず、けがをして初めて手足のあることがわかり、胃に潰瘍ができて初めて胃の存在に気づく。同様、動脈に病気が起つぬときはは体中の動脈の存在に気が付かない。痙縮期に気づけば治る見込はあるが、硬化してしまつと、その老化の状態以上に若返らすことは不可能なのである。

ことに親や叔父、叔母、兄弟姉妹が高血圧で病んだり、卒中で死んだなどという人は、特に注意する必要がある。子供のうちから注意をすれば動脈硬化は避けられるという人もあるが、これはいわば動脈硬化コンプレックスで、一生動脈硬化相手に苦勞していることになり、それでは生きがいがない。寿命を全する

訂正

前週号第一頁「道路税」の文中、各産業組合主任とあるは誤りで、各産業組合代表と訂正いたします。

おしらせ

道路税は既回附の通知状の金額の五〇%を一時払い、毎月払、如何ようにも各位の都合のよいよう南米銀行に御払込み下さい。

このことは、前述の文中に記載してありませんが、三月二六日夜の集会で決定したことですから、当夜欠席の方々に知らしてあげて下さい。

週報社

ため、最も気をつけねばならぬ病気だけで、まだ他に四百三病あるわけだから、すべての病気に對する抵抗を養わねばならぬので、幼、少、青、壮年期を通じてよく食べ、よくねむり、健康を維持し、四十代になつたら開眼するようにしよう。生きてゐることを自覚する人間には、生活に於ける万事が生存競争であり、戦手である。油断があつたら必ずやられる。これを覚悟して生きねばならない。

Eletro Radio Oriente

テレビジョン各種 ステレオ電気蓄音機

ラジオ。ピアノ。金庫。タイプライター
扇風機（ヴィンチラドル） ラジオ・トランジスタ
冷蔵庫（ジエーラ・デイヤ） 洗濯機（セントクマキナ）
その他何でもあります。

各種家庭用電気器具類一切

カルサ市・ルア・エイトロ・ペンテアード 一一一番
本店 **八卷兄弟商会**

カルサ市 電話 七七三番 郵函 二七九番

御注文は、バストス市、ツツキデカシヤス街角

代理人 **宇佐美宗一**

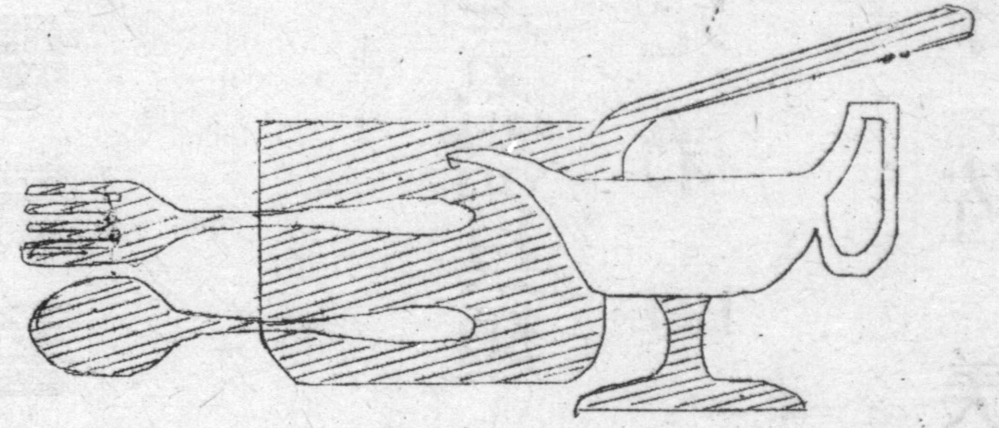
バストス電話 店一四六番 住宅 一二五番

御料理の味付には今大好評のスーパー味



SUPERAGI

最高の調味料



遠藤貿易株式会社
 協和醗酵工業株式会社
 元京 元東
 輸入 製造

憧れた日本と現実の日本

日本を建設した地下工事は何か!!

岸本 丘陽

私の今度の日本訪問は単なる観光だけでなく、日本の内面的な変革がどのように行われていくか？を見たかったからだ。明治百年を迎えた日本は、物凄い変動に直面し、今迄の制度や機構を破壊し、新らしきものと置き換えようとする社会主義思想から来る相剋と困乱の中に、民族は苦しみ、悩み、其所に生ずる抵抗と、血みどろの斗争、「西洋の借り物でなく、日本の大地に即した、世界性をもった日本！」を創ろうとする日本人の情熱、アメリカとソ連に挟まれた現在こそ第二の昭和維新である。

日本の方向がどのように進められて行くか？、海の外から新聞や雑誌のニューースで知るだけでなく、大きな転換期動揺している其の嵐の中に立ち、真実の動きを身を以て知ろうとすることが、訪日の最大のねらいであった。日本は世界の不思議な国である。

戦争で主要都市を滅茶々に叩きつけられ、原子爆弾で、二つの都市が灰燼に帰し、幾十万の市民の生命が消えて行っ

た。食に飢した人達は草根木皮を噛り、進駐軍のいるところパンパンの娘子軍は黄金を求めて、謂進し、黒人兵にまでも節操を切り売りをした。日本の最大の悲劇の中にあつて、朝鮮、満州、台湾、樺太からおびただしい引揚者は、狭い国土に溢れ、日本は何処へ行くの惨状に立たせられた時、この人口過剰を工業、山岳地帯の不毛の開拓、道路開さくなどに向けた為めに、一人の餓死する者もなく貧乏の中から国土の開発に立ち向った。教育においては特に科学に力を入れ、工芸方面の職業教育を盛り上げ、中九十九者徒弟学校式国立職業補導所を全国列る処に設立して、青少年の中堅技術者養成にのりだした。

戦後日本の復興は、工業立国を目指して難儀二十年にして、その成果を世界の前に示したのだ。生産高において世界一流の水準に入ったものでは、製鉄、造船、車輛、テレビ、ラジオ、カメラなど、この内、造船と、モーター、バイクが世界一で、ベアリング、カメラ、ラジオ、テレビ時計が第二位、鉄鋼が第三位、全世界の先進工業国を相手にして、日本が造船を始めとして世界製作額の第一位、第二、第三のレベルを獲得し、国としての経済成長も世界第三位であるなど、この高いレベルを作った地下水それ

は、日本国民が明治、大正に培われ、
不断的教育、努力、勇猛心の現われであ
った。

日本人は戦争によって、スツカリ財産
を失ったけれども、裸一貫から立上って
ゆく人間の能力、即ち頭脳と技術とを失
なわなかつた。人間個々の中に内在する
、探求と不撓の精神こそ、今日の日本を
創り上げたのである。

私は東京―大阪間、五百五十キロを三
時間で走る新幹線に乗つてみて、其の快
適な偉大なる発明には声が出なかつた。
世界の旅行達が驚くべき超スピード新幹
に乗つて、舌を捲いて躍進日本の姿に驚
嘆する重大ポイントこそ、日本教育であ
ることを知らねばならない。

時代の廻廊は大きく変つて来た。戦前
の五大強国は軍備によって決められたが
、戦後の五大強国は、経済によって決定
されるようになった。粟粒ほどの小さな
日本が世界第三位の経済地盤を築き上げ
た不思議な国である。

善悪の片面だけを見ないで
その全貌を凝視せよ――
日本觀光者達のある者は、日本を至上
の国と詠い、地上の天国の如く絶讃して
やまない。又ある者は短所や悪い点ばかり
を拾ひ上げて、失望したという。天国
といひ、地獄というも、それは一部分だ

けを見ての話で、全体の批評にはならな
い。物事のいい面だけを見れば……と説く
人がある。それでは片手落ちだ。いい面
と、悪い面は物の表裏で、この全体の姿
を見てこそ真実をつかむことが出来、そ
の本来のものに迫つてゆくことが出来るの
だ。

いい面だけを見て、小さな天国を作つ
ていると、想像もしない悪い面にぶつか
つた時、失望しなければならぬ。又悪
い面ばかりを要て「人を見たら泥棒と思
え」「門前一步を出たら気を許すな」と
言つて、人の欠点短所ばかりを拾つて暗
い面ばかり見ていたのでは、人生は余り
にも惨めで進歩が見られない。我々は余
りも早く、安価な小さい天国を作つては
いけないし、又地獄を作つて失望ばかり
していてもいけない。正しい心で物の両
面を見て素直な心でその善悪の表裏を見
窮めて批判し、いけないものはぶちこわ
し新しく建て直してゆくところに進歩が
作られ、希望の国が生くのだ。我々の生
きかたわそこにあるのだ。日に々々変貌
してゆく日本、東洋の孤島から世界の日
本に飛躍して来た日本は今、時代の大き
な曲り角、即ち転換期に来ているのだ。
「昭和元祿」「昭和維新」などの言葉を使
つて今日の日本の状態を警めている。
（太陽の国、日本の進路）より。

急 告

皆さん御承知の通り、農家所得税法が七〇年度より改正されましたので御
不審の点もあることと存じ、在記により説明会を催すことになりました。

○ 日時 来る四月十八日(土)午前九時―約二時間

○ 場所 綜合会館

○ 講師 DR. モアシーラ ベルボ―ザ

この方は、FARRESP 税金関係に携わつて居り、大蔵省
所得稅委員会にファレスペ代表として出席されたその道の権
威者です。モヴィメントの多少に関せず、是非拝聴したいお
話しでありますから、洩れなく御出席下さる様御通知申上げ
ます。(御近所の方御誘い合せ御いで下さい)

一九七〇年 四月十日

バストス農村シンジケート

会長 西

徹

会 員 各 位

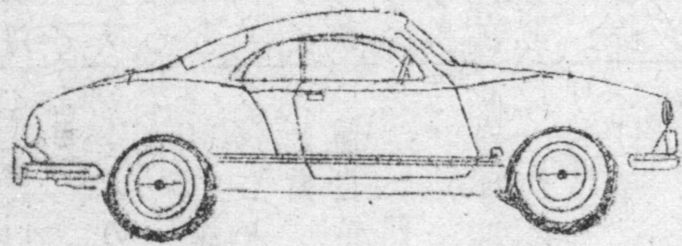
CRUZAUTO

Oswaldo Cruz Automoveis LTDA

Conserto em oficina terão desconto de 20%
Sobre mão obra Aquisições das peça terão
descontos 10% オスワルド クルス市

クルザウト自動車有限公司

C. Postal 156



修理費は20%の割引

ペツサは10%の割引

世界の高級車ヴォクスワーゲン

中古車引取り、新車と交換

銀行融資販売の御世話致します

Aviso de Cine Bartos

2本立

四月十四日(火)十五日(水)両夜とも八時 リブレ
松竹 天然色
いたずら天才
坂本九 谷幹一 長門勇
香山美子 堺駿二 巳江エリツク
とてもじゃないが通がたない、度胸も御立派、恐れ入りました、
風ぎけ雲にきけ
藤岡弘 新藤恵美 宗方勝記
松山英太郎 勝呂誉 桑野みゆき
好きだといった僕に愛しているとうなづく彼女、制服の下で青春が熟れる、

四月十七日(金)八時 十八日(土)九時半

東映 天然色

殴り込み

鶴田浩二 外豪華配役
柔原幸子 脚本 笠原和夫
(博奕打ち)監督 小沢義弘 企画 俊藤浩滋

四月十九日(日)九時半 二十日(月)八時

東宝 天然色

砂の香り

中山仁 杉本めぐみ 吉村実子
浜美枝 中村伸郎
男はひたすら愛を求めろ、女は男を忠の奴隷にした、それでも女は愛の存在を知らない、

四月二十一日(火)二十二日(水)両日とも午後一時、夜七時、幼年の入場おことわり

南伯産業組合巡回映画 両日とも昼夜二回上映
赤ラ吹き大鬧記 なつかしき節や太鼓組合
スールブラッセル組合事務所まで入場券をとりにおいで下さい

四月二十四日(金)八時 二十五日(土)九時半 十四才

東映 天然色

純愛物語

江原真二郎 外豪華配役
中原ひとみ

四月二十六日(日)九時半 二十七日(月)八時

松竹 天然色

恋と夢と冒険

橋幸夫 リーブレ
由美かおる 外豪華配役

御挨拶

私こと、過去七年の間メレンダ、エスコラールの会長として働いて参りました。此今回都合により辞任して、新会長にカルゴを御渡しいたしました。在任中は日伯文化協会、ブラ拓製糸、各産業組合、商社、日語普及会、週報社、並びにシツチアソテの方々より多大の御協定を得て所期の成果をあげることが出来ました。ひとえに各位の御援助の賜物と厚く御礼申し上げます。
(又、アマゾン、ベロネーゼ氏からは長年に亘り欠かさず牛のダシを御給與いただきました。)

各位

ミルテス、ヌッチ、ボンテス

右御挨拶まで。

金一封也 御礼

過日又通事館にて御挨拶をなさいました節、御見舞を致しました。全快祝として右の通り御寄贈下さいました。勇く御礼申し上げます。

内馬場七郎様
バストスP.L.教会

御案内

第二回

いけ花展示会

日時 四月二十六日(日)

朝八時より夕方五時まで

会場 ブラ拓製糸会社女子寮

ブラ拓女子青年華道発足満一周年を記念して作品発表会を催すことになりました。御笑覧頂けますようお願いと存じます。

ブラ拓製糸会社いけばな部

狂犬病予防注射実施についておしらせ

最近狂犬病の発生が多いため、当バストス市に於て狂犬病予防法令を設けました。

これにより、バストス郡内の犬の所有者は毎年一回市役所に登録し、狂犬予防注射を義務的に受けねばなりません。

そして、飼い犬はいつでも首輪をし、且つ、予防注射をした証明の鑑札をつけねばなりません。

鑑札をつけていない犬は、一定期限後に市かその犬を捕獲し、一定の期間内(約七日)までに飼主が現われない場合は、屠殺処分することになります。

それで今回次のように登録及び予防注射の実施いたしますので、飼主は是非協力を御ねがいたします。

◇、注 意 ◇

- 一、期日、場所 別表(裏面)の通り
- 二、頑丈な首輪を用意すること。

バストス市長 松原雅春

狂犬病予防注射日程

Data e hora de injeção para Raiva, e Lugar

実施地区	期日	場所
CIDADE I	as 8a 11hs. 19-4/70	文化協会空地 舞台
" II	13a 17hs. 19-4/70	"
" III	8a 11hs. 26-4/70	シタルティン 畑中
" IV	13a 17hs. 26-4/70	"
" V	8a 11hs. 3-5/70	Rua Duque de Caxias
" VI	13a 17hs 3-5/70	e
① Gloria I	20 - 4/70	巡回
② Gloria I	21 - 4/70	"
③ Alto	22 - 4/70	"
④ Cascata	27及28 - 4/70	"
⑤ Chacara	29 - 4/70	"
⑥ União I及Saude	30 - 4/70	"
⑦ União II	1 - 5/70	"
⑧ Fartura	2 - 5/70	"
⑨ Bomfim	4 - 5/70	"
⑩ Progresso	5 - 5/70	"
その他	as 9- 11hs.	
期間内に出来なかったもの	10 - 5/70	市役前

